

鹿児島県中小企業再生支援協議会

中小企業の事業再生を  
お手伝いします

事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、専門知識を持ったスタッフがきめ細かい経営相談から再生計画策定まで、課題解決に向けた適切な支援を行います。

鹿児島県中小企業再生支援協議会は、国からの委託を受け、鹿児島商工会議所内に設置された公正中立な公的機関です。事業再生の経験豊かな専門家が常駐しており、秘密厳守で相談に応じています。また、新型コロナウイルスの影響による資金繰り対策として新型コロナウイルス特別リスケジュール制度も始まりました。

■ご相談の流れ

- ①お電話で事前予約
- ②財務諸表などの分析を通して経営上の課題を抽出し、関係機関と連携しながら最も適切なアドバイスを無料でを行います。
- ③必要に応じて、公認会計士や税理士などの外部専門家による支援を行う場合もあります。

○お問い合わせ先

鹿児島県中小企業再生支援協議会  
鹿児島商工会議所ビル8階  
TEL 099(805)0268  
FAX 099(225)9510

鹿児島県経営改善支援センター

専門家のアドバイスを受けて  
自社の経営を見直しませんか？

借入金の返済負担が大きくなり、条件変更などの金融支援を受けようとお考えではありませんか。

鹿児島県経営改善支援センターは、中小企業や小規模事業者の皆さまが、国の認定を受けた外部専門家（認定支援機関）の支援を受けて金融機関から求められる経営改善計画書を策定する場合、専門家に対する支払い費用の3分の2を、上限200万円までの範囲で負担します。

また、金融支援が必要でない場合でも、自己の経営を見直すことを目的に、資金繰り計画などの基本的な内容の経営改善計画書を策定し、金融機関へ提出する場合、専門家に対する支払い費用の3分の2を、上限20万円までの範囲で当センターが負担します。

利用申請方法など、詳しくは、左記お問い合わせ先までご連絡ください。

○お問い合わせ先

鹿児島県経営改善支援センター  
鹿児島商工会議所ビル8階  
TEL 099(225)9123  
FAX 099(225)9122

アイムは、すべての人々のためのインテリジェント・ステージです



「アイム」は鹿児島商工会議所ビルが人と情報が行き交うビルになることを願って、「出逢いは自己紹介から始まる」ことに着眼し、英語の「I'm」(私は)と命名したものです。Iにはインフォメーション、インテリジェント、mにはメトロポリス(中心地)、ミート(出会い)などの意味が込められています。

アイム4F会議室をご利用ください

鹿児島商工会議所ビル(アイム)は皆さまにご利用いただける「アイムホール・貸会議室」を設置しております。会議・セミナー・研修会・講演会・入社試験などお気軽にご利用ください。

◆貸室使用料(平日使用料金・税抜)

(単位：円)

貸室	面積 (㎡)	人員 (人)	A	B	C	D
			9:00~ 12:00	9:00~ 17:00	13:00~ 17:00	17:30~ 21:30
アイムホール(1/1)	274	180	45,000	95,000	56,000	60,500
〃 (1/2)	137	81	28,000	59,500	34,500	37,500
〃 (1/4)	68	36	20,500	40,500	23,000	27,000
第1会議室	46	30	18,500	38,500	20,500	24,000
第2会議室	37	24	14,000	29,000	15,500	19,500
第3会議室	33	18	13,500	28,000	14,500	17,500



4F アイムホール

※下記のような利用特典がございます。

- ①展示会などで2日間以上連続して利用した場合10%引き
- ②おおむね1年以内2回以上定期的に利用した場合10%引き

貸ホール・貸会議室についてのお問い合わせ、お申し込みは

星光ビル管理(株)鹿児島営業所

鹿児島商工会議所ビル1F TEL099-227-1980 FAX099-225-5810

会員さん

# クローズアップ



ヘアラウンジ カピレティノ  
(有限会社 美容室大山悟)  
おおやま ゆうじ  
代表取締役 **大山 裕司** さん(36)

美容室に入ると吹き抜けのある心地良い空間が広がっています。ここでは髪質改善も人気。ダメージのあるパサついた髪も、まとまりにくい癖っ毛も、艶やかできれいな髪質に仕上げます。

## 特色のある美容室経営を目指す、事業承継を機に新たな挑戦

髪質改善ヘアエステで  
たくさんの人を笑顔に

2018年に父から事業を引き継ぎました。もともとは天文館に「美容室大山悟」という店舗がありました。現店舗は2002年に支店としてスタートしたもので、その後、天文館店を閉めたために今はこちらの1店舗で運営しています。

当店は、髪質改善ヘアエステに力を入れていきます。以前からお客様の髪にダメージが重なっていくことに疑問を感じていました。少しでもダメージを減らした施術を提供して、綺麗な状態を持続してほしいという思いから始めました。いろいろなメーカーの商材を取り寄せて、研鑽しております。じっくりとカウンセリングを行い、ひとりひとりの悩みにあわせた施術を提案。艶のあるまとまりやすい髪になり、多くの方に喜んでいただいています。

事業承継補助金が  
挑戦を後押ししてくれた

商工会議所には昔からお世話になっていきます。私が代表になってすぐの頃、担当者から事業承継補助金を紹介していただきました。事業承継をきっかけとして新たなチャレンジを支援してくれる国の制度です。

新たな設備の購入や店内の改装に取り組むかどうか悩んでいた時期でもあり、補助金申請を機に事業を大きく前に進める後押しをしてもらえました。

加えて、融資面でも日本政策金融公庫の事業承継融資を利用して、顧問税理士と資金計画を相談するきっかけにもなりました。

髪質改善ヘアエステを始めてから新規のお客が増え、遠方からも来られます。客単価も高く、売上は大きく伸びました。

もっと楽しく、  
喜んでもらえる場所に

じつは、美容師になるつもりはありませんでした。でも、大学生の頃にアルバイトで家業を手伝っていて、この仕事の魅力に気付きました。

美容師って面白い！ お金をいただくときにお客様から直接「ありがとう」と言われます。この瞬間に仕事の成果もわかる。お客様が喜んでくれるのか、あるいは満足していないのか感じられるのです。「これってすごい仕事なんじゃないか」と思うようになりました。

ちなみに、店名の「カピレ」はイタリア語で「理解する」という意味。お客様の気持ちにしっかりと応え、お洒落を楽しむためのお手伝いを精一杯していきたい。そのためにも

いろいろな可能性を探っていかねければなりません。髪質改善ヘアエステを始めたのもそんな思いからです。

私は理容師免許の取得も目指していて、そこにはまた違った魅力を感じています。美容師にも理容師にもそれぞれに良さがあります。両方の技術や感性を組み合わせたら面白いことができそう、とも考えています。

「美容室に行きたいけど、何だか入りづらい」という男性の方も多いため、そんなところに向けた展開も、何かしらありそうですよね。

たくさんの方に喜んでもらえるように、これからもどんどんチャレンジしていきます。

### 会員さん情報

【ヘアラウンジ カピレティノ(有限会社 美容室大山悟)】



創業  
1993年10月  
所在地  
鹿児島市下荒田4-31-6  
TEL  
099-812-9066  
営業時間  
9:00~19:00  
(日・祝は18:00まで)  
定休日  
月曜日  
HP  
https://oyamasatol.com

新規の取り組みにあわせて店内も改装。木の風合いを感じられる落ち着いた雰囲気

～新たな販路開拓に取り組む事業者の皆様へ～

# 『小規模事業者持続化補助金』のご案内

『小規模事業者持続化補助金』とは・・・

小規模事業者が、商工会議所の助言を受けて経営計画を作成し、その計画に沿った販路開拓の取り組みを行う場合、費用の一部を補助するものです。

鹿児島商工会議所では、74件の申請支援（※平成30年度第二次補正予算事業）を行い、66件（採択率89.2%、採択金額約3,260万円）採択されました。

～活用事例～

## 飲食業（フランス料理店）

フレンチのお店としての認知度が高まるような店舗の内外装整備による集客力アップ

50万円採択  
装飾品購入費用

## 小売業（果物販売店）

ホームページ制作とネット販売の開始による商圏の拡大

50万円採択  
HP制作費用

## 製造業（地図製作会社）

訪日外国人をターゲットにした新商品開発による顧客開拓

50万円採択  
新商品開発費用

## 一般型

### ■対象者：小規模事業者等

※常時使用する従業員の数が、商業・サービス業（宿泊業・娯楽業を除く）は5名以下、それ以外の事業で20名以下の事業所を指します。

### ■補助上限額：補助対象経費の3分の2以内で原則50万円

### ■公募締切：第3回2020年10月2日（金）

第4回2021年 2月5日（金）※すべて締切日当日消印有効

第2回の公募から、新型コロナウイルスの影響を乗り越えるために、経営計画を作成して取り組む場合、補助上限額が100万円まで引き上げられました。

## コロナ特別対応型

### ■対象者：小規模事業者等

### ■補助上限額：補助対象経費の3分の2または4分の3以内で原則100万円

さらに、業種ごとのガイドラインに基づいた感染拡大防止の取組（事業再開枠）を行う場合は、定額補助・上限50万円を上乗せいたします。

### ■補助対象事業：補助対象経費の6分の1以上が、以下のいずれかの要件に合致する投資であること

#### A: サプライチェーンの毀損への対応

顧客への製品供給を継続するために必要な設備投資や製品開発を行うこと

#### B: 非対面型ビジネスモデルへの転換

非対面・遠隔でサービスを提供するためのビジネスモデルへ転換するための設備・システム投資を行うこと

#### C: テレワーク環境の整備

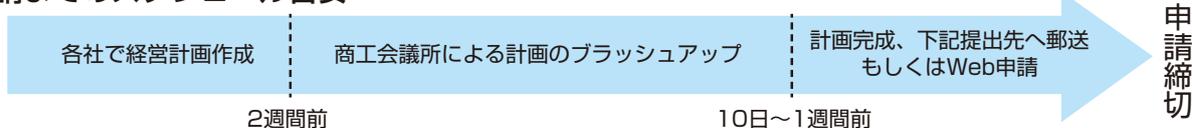
従業員がテレワークを実践できるような環境を整備すること

※補助対象期間内に、少なくとも1回以上、テレワークを実施する必要があります

### ■公募締切：第3回 2020年 8月7日（金）

第4回 2020年10月2日（金）※すべて締切日必着

～申請までのスケジュール目安～



- 申請書提出先：〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷3-11-8  
日本商工会議所 小規模事業者持続化補助金事務局  
(Web申請の詳細は<https://r1.jizokukahojokin.info/>にてご確認ください)
- お問い合わせ先：鹿児島商工会議所 企業支援部 TEL 099(225)9534

# 鹿児島県 事業引継ぎ支援センター

後継者不在の事業承継のことなら  
当センターへご相談ください！

鹿児島県事業引継ぎ支援センターは、「産業競争力強化法」に基づき九州経済産業局から鹿児島商工会議所が委託を受けて実施している事業です。

当センターは公的機関であり、秘密は厳守・相談は無料です。  
お気軽にご相談ください。

こんな悩みをお一人で抱えていらっしゃいませんか？



自社を他の企業に譲りたいが  
どのように進めていけばよいか？



他の企業を譲り受けたいが、  
どのように進めていけばよいか？

中小企業や小規模事業者の  
皆様のご相談を、実務に精通した  
専門家が無料で相談を  
お受けいたします。



後継者がいない。  
今後、会社は存続していけるだろうか？



個人事業主でも  
相談してもらえるのか？

ご相談日 月曜日～金曜日 AM9:00～PM5:00（年末年始・祝日を除く）

事業承継 鹿児島県事業引継ぎ支援センター（鹿児島商工会議所内）

TEL 099-225-9534 FAX 099-227-1977

〒892-8588 鹿児島市東千石町1-38アイムビル13階（鹿児島商工会議所内）

<https://shoukei.kagoshima.jp/> E-mail:k-hikitsugi@chic.ocn.ne.jp



## 基本的な対策の徹底を

東京商工会議所が8日に公表した「新型コロナウイルス感染症への対応に関するアンケート」によると、テレワークを実施している企業は26.0%、実施検討中は19.5%であった。また、現在テレワークを実施していない企業では、「テレワーク可能な業務がない」場合を除き、「社内体制の整備」「パソコンなどハードの整備」「セキュリティ確保」を課題として挙げている。テレワークの実施には課題はあるが、感染症対策の一つの手段として検討したい。

「セキュリティ確保」に関して、テレワーク時は普段と異なる業務環境となるため特別な注意も必要となるが、まずは基本的な対策を徹底してほしい。

独立行政法人情報処理推進機構（IPA）では基本的な対策として、次に掲げる「情報セキュリティ5か条」の

## 【第37回】テレワークの導入には

実践を推奨している。

- ① OSやソフトウェアは常に最新の状態にしよう！
- ② ウイルス対策ソフトを導入しよう！
- ③ パスワードを強化しよう！
- ④ 設定を見直そう！
- ⑤ 脅威や攻撃の手法を知ろう！

例えば、テレワークに使用する端末が私有端末の場合、ウイルス対策ソフトを必ず導入し、OSやソフトウェアが最新になっていることを確認してから業務を行う。会社支給の端末であっても、管理者によるソフトウェアなどの更新管理ができない可能性があるため、自身でも管理する。

また、テレワーク時は社外から社内のシステムへアクセスしたり、クラウドサービスを利用したりすることになるが、システムなどに不正ログインされないようにするため、ワンタイムパスワードなどの二要素認証の設定がある場合は利用する。設定がない場合は、パスワードは英数字記号含め10文字以上に設定して使い回さないことが重要である。ファイル共有にOSの共有設定やクラウドサービスを利用している場合は、共有範囲を改めて確認してほしい。

さらに、緊急時は情報などをだまし

取ろうとするサイバー攻撃が増加する傾向がある。IPAでは、1月に新型コロナウイルスを題材としたウイルス付きメールを確認している。最近ではSNSやショートメッセージを悪用して偽サイトに誘導する攻撃も報告されている。セキュリティ関係機関やベンダーの注意喚起などを注視していただきたい。

### 注意したい4項目

基本的な対策のほかに、次に掲げる項目にも注意してほしい。

#### ■情報管理

社外へ持ち出してよい情報が確認し、不必要な持ち出しや私有端末に保

存しないなど情報のレベル分けに応じた管理を行う。

#### ■物理管理

会社から持ち出した書類や端末、外部記憶装置などは盗難・紛失しないよう安全に管理し、持ち運ぶ場合は暗号化などの対策を施す。また、第三者が多く集まる場所では書類や端末の画面をのぞき見られないように注意する。

#### ■無線LAN利用

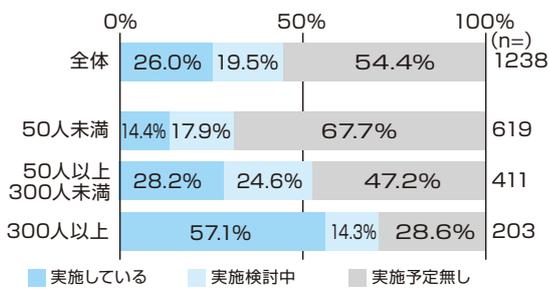
無線LANを利用する場合は、通信を暗号化して盗聴対策を行う。また、攻撃者が情報窃取のために仕掛けた偽WiFiスポットも存在するので、信頼できるものだけ利用する。

#### ■外部サービス利用

ファイル共有やメッセージングサービスなどの外部サービスで会社指定以外のものを利用する場合、セキュリティ上の問題がないか管理者に相談する。

テレワークの実施に向けて情報セキュリティ対策を検討する場合は、IPAが発行する「中小企業の情報セキュリティ対策ガイドライン」（QRコードを参照）を参考にしてほしい。（独立行政法人情報処理推進機構・江島将和）

新型コロナウイルス感染症対策の取り組み状況「テレワークについて」  
（従業員規模別）



出典：東京商工会議所「会員企業の防災対策に関するアンケート付帯調査 新型コロナウイルス感染症への対応について」



# information

## 新入会員紹介

事業所名	事業内容
(株)メディカル・リキッド	管工事業、医療用ガス販売、医療ガス設備保守点検
鹿児島あおぞら法律事務所	弁護士事務所
(有)小田鉄筋	鉄筋工事業
徳田	飲食業
Ardent	美容業
BLAZE	飲食業
アイリストセ(株)鹿児島営業所	各種家具(スチール木製)の製造販売
(株)eight	イベント請負
奄美料理-KOYOMI-厩	飲食業
(株)日本システムデザイン	情報システムの導入運用に関するコンサルティング等
(株)タマリバ	総合人材サービス業、職業紹介、就職斡旋
(株)七呂建設	建設業(住宅)
GILD MONKEY choppers	二輪車販売・修理
(株)アグリリンク鹿児島	漬物製造
黒岩税理士事務所	税務申告、税務・会計相談、創業支援
(株)スマートライフ	不動産業
マイホームガイドLLC	経営コンサルティング、ファイナンシャルプランナー、講演講師
さつま馳走 舞田	飲食業(和食)
(株)グローシステム	システム開発
川弘土木工業	一般土木解体業
(株)アズ・イノベーション	電気、空調設備工事
岡本産業(株)	繊維製造業
nuuno.	衣類販売
日特建設(株)	総合建設業

事業所名	事業内容
Bar AC	飲食業(Bar、フーズバー)
(有)アンス	不動産、保険業
(株)New leaves	不動産管理業
(有)永仮空調	管工事業
EL MOC	靴修理
(同)Dai.Amuse.Company	建設業
(有)恵方	飲食業
(株)OPM	携帯各社電波改善工事(通信業)、各種営業代行、販売・リース
JJK(株)	旅行業
福島内科医院	医業(無床クリニック)
barber BASE	理容業
樹 itsuki	化粧品小売、カラーセラピー
(有)エスクリム	婦人服販売、卸、小売
(株)EPS	太陽光システム販売・施工
(株)Bフロンティア	卸小売業、美容サービス(エステ・ファスティング・カウンセリング)
(株)剛一家	飲食業(ラーメン店)
(株)Meat you	精肉販売、弁当・惣菜店、通信販売
おぼら司法書士事務所	相続・遺言、会社・法人の法務、任意後見・成年後見
(有)南日本殖産	不動産業
(同)プチクローゼット	婦人服販売
NADA総研企画	設計事務所
せいごう整骨院	整骨院
(株)英弘	足場仮設業、金物業

(2020年3月常議員会承認)



坂元のくろず  
情報館 & レストラン

くろずの歴史や製法などを無料でご案内いたします。

☎0120-207-717



鹿児島の壺造り黒酢



本社 / 〒890-0052 鹿児島市上之園町 21 番地 15  
TEL. (099) 258-1777 FAX. (099) 250-1555  
www.kurozu.co.jp / info@kurozu.co.jp  
壺畑 / 工場 鹿児島県霧島市福山町福山

### 坂元醸造株式会社

— 会員の皆さまへ —

令和2年度 商工会議所会費 納入のお願い

口座振替の方

再振替日：7月15日(水)

■5月15日に年会費をご登録口座より振り替えましたが、何らかの理由により振り替えができなかった会員の皆さまにおかれましては、改めて7月15日にご登録の預金口座より振り替えさせていただきます。

お手数ですが、2,3日前までに口座残高をご確認ください。

詳細につきましては、6月下旬に「令和2年度会費の口座振替について」の案内ハガキを郵送いたしますので、ご確認賜りますようお願い申し上げます。

振込の方

納入期限：7月31日(金)

■請求書兼振込用紙を6月中旬に郵送いたしますので、指定口座へ7月31日までに納入賜りますようお願い申し上げます。

なお、請求書兼振込用紙で当商工会議所指定の金融機関から納入する場合、振込手数料は無料となります。

また、便利で確実な口座振替をお勧めしております。ご希望の方は、口座振替申出書をお送りいたしますので、ご連絡をお願い致します。

— 特定商工業者の皆さまへ —

令和2年度 法定台帳調査と法定負担金納入のお願い

《「特定商工業者制度」について》

■商工会議所法には、その地域の商工業者の実態を把握することを目的とする「特定商工業者制度」が設けられており、**一定規模以上の事業所には、その内容の登録(法定台帳の提出)と経費負担(負担金の納入)のご協力をいただいております。**

■商工会議所は、ご提出いただいた法定台帳を整理して、全国からの商取引に関する照会や斡旋に活用するなど、**地域商工業の振興・発展に資する基礎資料として管理・運用しています。**

《特定商工業者について》

■毎年4月1日現在で、鹿児島市内(谷山、吉田、郡山、松元、喜入、桜島の一部を除く)に本支店、営業所、出張所、事務所、工場などを設置してから6ヶ月以上経過している商工業者のうち、次の①、②いずれかに該当する事業所です。

- ① 資本金または払込済出資総額が300万円以上
  - ② 当商工会議所の地区内(鹿児島市内)の営業所等で常時使用する従業員の数が20人(商業またはサービス業の事業所については5人)以上
- ※パート、アルバイト、個人事業主、家族従業員、会社役員などを含む

《法定台帳調査について》

返信期限：6月30日(火)

■特定商工業者に該当する皆さまには、6月上旬に法定台帳を郵送しておりますので、記載内容をご確認(加筆・修正)のうえ、同封の返信用封筒にて当商工会議所へご返送ください。

《法定負担金について》

請求書での納入期限：7月31日(金)

口座振替の予定日：9月1日(火)

■法定台帳の作成、管理などの経費に充当する法定負担金(年間2,500円)の請求書を同封しておりますので、7月31日までに納入賜りますよう、お願い申し上げます。

■口座振替でご納入頂いている皆様には、8月にご案内を郵送致します。新しく口座振替をご希望の方、口座変更をご希望の方には、事前に口座振替申出書をお送り致しますので、ご連絡ください。

■会費、法定台帳調査等に関するお問い合わせ／企業支援課 TEL：099-225-9522

# 快進撃企業に学べ

人を大切にする経営学会  
会長 坂本 光司

## 過疎地域の生活者を守り続ける総合スーパー『マキオ』

鹿児島空港から車で約1時間半、九州新幹線川内駅から車で40分ほど走った鹿児島市の北西部に、阿久根市という名の小さなまちがある。

今から65年前、1955年のピーク時の人口は4万人を数えていたが、その後、年々減少を続け、今や当時の半分の2万人である。深刻なことは、地域に住む人々の高齢化の進行で、現在の高齢化率は約39%と、全国平均の28%はもとより、鹿児島県の31%も大きく上回っている。40年後(2060年)に国平均で40%に達するといわれている高齢化率とほぼ同率で、超高齢社会の縮図のようなまちである。

こうした過疎化・高齢化が著しく進行する小さなまちにあつて、「地域住民の命と生活を守らねば……」と、中堅規模の小売店に成長してもなお、この地に本社本店を構え、頑張っている注目すべきスーパーがある。運営会社の名は株式会社マキオといい、本店舗名は「A・Zあくね店」、現在は、このほかに、「A・Zかわなべ店」(南九州市)、そして「A・Zはやと店」

(霧島市)の計3店舗を展開している。3店舗合計の社員数は約800人、年間来店者数は延べ650万人、そして売上高は280億円である。

1997年に1号店である「A・Zあくね店」を開店して以来、全国チェーン店の衰退をよそに、広告宣伝はほとんどしていないが、その業績は右肩上がりである。

同社の成長発展の要因は多々あるが、その最大の要因は、実質創業者である現社長、牧尾英二氏の進めた経営・店づくりが、地域住民はもとより地域外に住む人々からも、高く評価され、この間、変わらぬ支持を受けてきたからである。

牧尾社長の掲げたモットーは、「店は地域住民の生活インフラ。損得や勝ち負け、さらには、効果・効率などよりも、地域住民の命と生活を最優先する……」である。このため、もうけではなく生活者の利便性のため、営業もあえて24時間、平屋建ての巨大な店舗内で扱う商品も、食料品はもとより家電・衣料品・DIY商品・仏具・住設部品・ドラッグ、

さらにはカー用品から軽自動車まで、日常生活に必要な商品はほとんどそろっている。

聞くと、取扱品目はなんと40万アイテム。ちなみに、地域住民が必要とあれば、たとえ1個でも、たとえ1年に1人の顧客の要望であつても扱っている(これがA・Zの由来)。より驚くことは、地域住民の多くは、交通弱者であるということもあり、マイクロバスを4台購入し、自宅から店までの送迎どころか、病院や市役所への送迎も担っている。

ちなみに、気になる値段はというと、ディスカウントストア並みの低価格である。



坂本 光司  
(さかもと・こうじ)

### PROFILE

1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授、法政大学大学院政策創造研究科(地域づくり大学院)教授、同静岡サテライトキャンパス長などを歴任。国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。著書に「日本でいちばん大切にしたい会社」(あさ出版)、「この会社はなぜ快進撃が続くのか」(かんき出版)など。





**鹿児島ユナイテッドFC**  
KAGOSHIMA UNITED FC

文化社は“鹿児島ユナイテッドFC”を応援します。



## 株式会社 文化社

- 浄化槽保守点検・清掃
- 浄化槽補修工事
- グリストラップ清掃
- 鹿児島市水道局指定工事店

鹿児島市新栄町22-26  
TEL(099)256-0075  
<http://bunka-inc.jp>



従業員の退職金準備のために

# 特定退職金共済制度

新企業年金保険

メリット

- 事業主が負担する掛金は、1人月額30,000円まで損金または必要経費に計上できます。  
(法人税法施行令第135条)
- 毎月、定額の掛金を支払うことで、将来支払う退職金を計画的に準備できます。
- 退職金制度の確立は従業員の確保と定着化を図り、企業経営の発展に役立ちます。
- 法律で定められた退職金支払いのための保全措置が講じられます。  
(「賃金の支払いの確保等に関する法律」昭和51年法律第34号)

※ 特定退職金共済制度の引受保険会社および引受割合など詳しくは商品パンフレットをご覧ください。

関心をもっていただけた場合は、お電話または FAX にてお気軽にお問合せ下さい。

**FAX 099-227-1977**

特定退職金共済制度の資料請求

鹿児島商工会議所企業支援部企業支援課 宛

事業所名	ご担当者名	TEL

※ご記入いただく個人情報は、共済制度のご案内をお届けする目的にのみ利用させていただきます。

**【お問合せ先】 鹿児島商工会議所 企業支援部企業支援課 ☎099-223-0011**

(委託保険会社) アクサ生命保険株式会社 大同生命保険株式会社  
住友生命保険相互会社 日本生命保険相互会社

### リバティークラブがレストラン営業をはじめました

吹き抜けの広々とした空間で円卓にゆとりをもって  
お掛けいただき、安心してお食事をお楽しみいただけます



<b>ディナー</b>	<b>17:30~21:30</b> (オーダーストップ20:30)	<b>ランチ</b>	<b>11:30~14:00</b> (オーダーストップ)
【コース】 ¥6,000- ¥8,000- ¥10,000~ アラカルトもごさいます		いわさきWAGYUハンバーグステーキ いわさき車海老 マカロニグラタン など	

ホテルの味をご家庭で 人気のテイクアウト、いわさきホテルズのオリジナル商品も  
引き続き、リバティークラブでお買い求めいただけます

リバティークラブ [リバティーハウス4F] 市電 天文館電停 地図はこちら

ご予約・お問い合わせは  
☎099-225-3338

いわたきパーキング ● タカブラ跡 ● G.O.A. ● 地蔵角交番 ●



### 車海老 特別販売



奄美大島の自然の中、長年に渡る養殖ノウハウで、のびのびと育った  
いわさきの車海老。今回特別価格にて  
ご提供いたします。是非ご賞味ください。

500g (税別) **¥4,000-**  
1kg (税別) **¥7,600-**

クール便でお届け (送料別)

指宿いわさきホテル  
☎0993-24-2431

南薩摩の豊かな自然に生まれ...

享保15年創業  
本格焼酎



www.shiratsuyu.jp

高濃度エタノール製品  
「白露Spirits80」販売中

宅呑みキャンペーン6/30まで!!  
通常価格の20~30%OFF 詳しくはウェブで

お酒は二十才になつてから

## 地域を活かす、暮らしを守る。

長い歴史のなかで積み重ねてきたノウハウを礎に  
地域の皆様と、企業の安心と活力ある未来を創造します。



- 不動産売買等の仲介
- 損害保険の募集取扱
- 生命保険の募集取扱
- オフィスビル清掃・ハウスクリーニング
- 貸ビル貸会議室

鹿児島ビル不動産株式会社 〒892-0821 鹿児島市名山町1-3-43

代表 ☎099-226-3200 FAX 099-227-4022

鹿児島ビル不動産 検索